



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St/11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Business Operations Support Systems  
Division/Systèmes de soutien des activités  
opérationnelles  
Portage III 12C1 - 42  
11 Laurier Street/11, rue Laurier  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>IMIT MANGEMENT & PROJEC SERVICES   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>QA001-175431/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>008                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>QA001-175431  | <b>Date</b><br>2017-05-31   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$XS-003-31395   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>003xs.QA001-175431  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2017-06-14</b>   | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Smith, Kenneth  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>003xs                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 420-2211 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-8303                              |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

## **Services relatifs au projet et à la gestion de la gestion de l'information et de la technologie de l'information**

### **Modification n° 008 à l'invitation à soumissionner**

#### **Partie A : Questions et réponses**

##### **Question n° 37**

Critères d'évaluation obligatoires pour les catégories de ressources du volet de travail 2 : O-4. « X » 1a) et O-4. « X » 1 b) : La personne identifiée dans chacune des catégories de ressources pour le critère O-4. « X » 1 a) doit avoir au moins cinq (5) à dix (10) années cumulatives d'expérience de travail (selon le niveau requis) dans la catégorie de ressources visée (comme précisé dans les tâches indiquées dans la section 3 de l'annexe A, EDT) ET b) dans le bagage qu'elle possède, la personne doit avoir au moins quatre (4) à six (6) mois cumulatifs d'expérience dans l'exécution de certaines ou de toutes les tâches énumérées sous le paragraphe b), soit la même liste de tâches que celle utilisée pour la définition des rôles dans la section 3 de l'EDT (selon le niveau de la catégorie).

- a) Est-ce que l'État pourrait confirmer que nous comprenons bien : selon nous, le soumissionnaire doit identifier une personne et démontrer qu'elle dispose de l'expérience de l'exécution du nombre de tâches requises dans la liste pour le paragraphe b) qui représentent ou appuient la catégorie soumissionnée, et que le soumissionnaire n'a pas à identifier une personne et démontrer son expérience concernant toutes les tâches de la liste de l'EDT pour le paragraphe a), ni les justifier et effectuer des renvois connexes, et qu'il n'a pas à faire la même chose pour toutes les tâches demandées dans le paragraphe b) pour les quatre à six mois supplémentaires à titre d'étape secondaire?
- b) Les exigences pour le critère O-4 « X » 1 b) *la ressource a au moins quatre mois cumulatifs d'expérience*, le nombre de tâches à respecter est différent pour chaque catégorie (pour certains, c'est 60 % et plus, pour d'autres 70 % et plus, et les rôles d'architecte exigent 100 % des tâches). Dans plusieurs demandes de propositions, les ministères demandent que les exigences d'un EDT soient respectées à 50 %. Veuillez confirmer que cela serait acceptable.

##### **Réponse n° 37**

- a) Oui, votre compréhension est correcte. Cela s'applique également aux critères obligatoires pour les catégories de ressources du volet 1, soit O-2. « X ».1 a) et O-2. « X ».1 b).
- b) Non, le soumissionnaire doit répondre à l'exigence comme indiqué dans la DP, p. ex., démontrer l'exécution de huit (8) tâches sur douze (12).

##### **Question n° 38**

Critères cotés – Analyste des activités de niveau 2 et 3. Pour l'analyste des activités (niveau 2 et 3), on exige que le soumissionnaire démontre que la ressource détient une accréditation professionnelle, soit d'analyste d'affaires professionnel (certification CBAP) ou de professionnel en analyse opérationnelle (PMI Professional in Business Analysis, ou PMI-PBA).

Est-ce que l'État acceptera une preuve d'accréditation professionnelle d'analyste des activités professionnel certifié de Learning Tree International? Cette accréditation est obtenue après avoir réussi des cours et des examens d'accréditation.

Solicitation No. - N° de l'invitation

QA001-175431/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20175431

Amd. No. - N° de la modif.

008

File No. - N° du dossier

003xsQA001-175431

Buyer ID - Id de l'acheteur

003xs

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### Réponse n° 38

Cette demande a été examinée et l'exigence demeure inchangée. Veuillez également consulter la réponse n° 10 de la modification n° 004.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**